



บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด (THAI FUANG FA TRAVEL CO.,LTD.)

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร 10250



☎ 086-321-7229 ☎ 086-320-1552 📌 ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล 📞 @thaifuangfa

License No. 11/03130 ☎ 086-331-7709 ☎ 086-316-5547 ✉ sale1tff@gmail.com 🌐 www.thaifuangfa.com

# FEEL CHONGQING มหานครฉงชิ่ง

เปิดมิติใหม่แห่งมหานครฉงชิ่ง เช็กอินแลนด์มาร์กสุดล้ำ  
เที่ยวสบายสไตล์คนรุ่นใหม่



The Ring Mall



พิพิธภัณฑ์  
ศิลปะฉงชิ่ง



พิพิธภัณฑ์  
เขื่อนสามผา

เดินทาง  
ก.ค. - ส.ค. 69

ราคาเริ่มต้น  
**9,988-**

หงหยาดัง มหัศจรรย์ตึกโบราณริมหน้าผา  
The Ring Mall ห้างสรรพสินค้าสุดล้ำ ยกป่าฝนมาไว้ในเมือง  
เดินเล่นตรอกเก่า สัมผัสวิถีชีวิตวัฒนธรรม ฉงชิ่ง  
เช็กอินตึกตะเกียบสีแดง แลนด์มาร์กดีไซน์ล้ำระดับโลก



# FEEL EASY CHONGQING

## มหานครฉงชิ่ง

4 วัน 3 คืน

รหัส : TGN-HUCKG04

เปิดมิติใหม่แห่งมหานครฉงชิ่ง เช็กอินแลนด์มาร์กสุดล้ำ  
เที่ยวสบายสไตล์คนรุ่นใหม่



海南航空  
HAINAN AIRLINES

FLIGHT : HU424

BKK 11.50 → CKG 16.15

ขาไป

FLIGHT : HU423

CKG 08.05 → BKK 10.40

ขากลับ

วันที่	รายการ	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ - ทำอากาศยานฉงชิ่งเจียงเป่ย์ SASSEUR OUTLETS - หงหยาดัง BKK - CKG HU424 (11.50 - 16.15)	✗	✗	✗	HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว
2	ร้านยาสมุนไพรจีน - ร้านหยก - พิพิธภัณฑ์ฉงชิ่งซานเสี่ย ชมรถไฟฟ้าทะลุติ๊ก - จตุรัสมหาศาลาประชาคม หมู่บ้านโบราณฉือชี่ฮั่ว OPTION เสริม: ล่องเรือแม่น้ำแยงซีเกียงและแม่น้ำเจียหลิงชม วิวเมืองฉงชิ่งยามค่ำคืน ท่านละ 300 หยวน	🍴	🍴	✗	HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว
3	ร้านหมอนียงฟารา - THE RING MALL - ถนนโบราณริมผา พิพิธภัณฑ์ศิลปะฉงชิ่ง - ถนนคนเดินเจี๋ยฟ่างเป่ย์ OPTION เสริม: การแสดงกายกรรมเรื่องมหากาพย์แม่น้ำแยงซี และ ทานเมนูพิเศษสุกี้หม่าล่า ท่านละ 380 หยวน	🍴	🍴	✗	HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว
4	ทำอากาศยานฉงชิ่งเจียงเป่ย์ - ทำอากาศยานสุวรรณภูมิ CKG - BKK HU423 (08.05 - 10.40)	🍴	✗	✗	

โปรแกรมอาจมีการสลับวันหรือเปลี่ยนแปลงไปตามความเหมาะสม ทั้งนี้ทางบริษัทจะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของทุก  
ท่านเป็นหลักสำคัญ

## อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

### FEEL EAZY CHONGQING มหานครฉงชิ่ง 4 วัน 3 คืน (HU)

วันเดินทาง	ราคาทัวร์ผู้ใหญ่/ท่าน พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์ เด็กอายุ 2-18 ปี	ราคา ห้องพักเดี่ยว
03 – 06 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
07 – 10 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
11 – 14 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
15 – 18 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
19 – 22 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
23 – 26 กรกฎาคม 2569	9,988	9,988	3,500
27 – 30 กรกฎาคม 2569 (วันเฉลิมฯ ร.10)	11,988	11,988	3,500
31 กรกฎาคม – 03 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
04 – 07 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
08 – 11 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
12 – 15 สิงหาคม 2569 (วันแม่แห่งชาติ)	10,988	10,988	3,500
16 – 19 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
20 – 23 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
24 – 27 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500
28 – 31 สิงหาคม 2569	9,988	9,988	3,500

**หมายเหตุ: รายการนี้เป็นแพ็คเกจทัวร์รวมตั๋วเครื่องบินเดินทางพร้อมคณะเท่านั้น  
บริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับลูกค้าJoin Tour หรือผู้ที่ซื้อตั๋วเครื่องบินเอง**

อัตรานี้ **✗** ยังไม่รวม ค่าทิป พนักงานขับรถ , มัคคุเทศก์ท้องถิ่น  
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน  
ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ ท่านสามารถพิจารณาตามความพึงพอใจ

ราคาสำหรับเด็ก INFANT อายุไม่เกิน 2 ปี นับอายุ ณ วันที่เดินทางกลับ  
ท่านละ 6,900 บาท อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และ ตั๋วเครื่องบินแล้ว

## โปรดอ่านอย่างละเอียด

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรืออาจมีการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- **การจองทัวร์กรุณาชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 9,988 บาท**  
**สำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 27-30 กรกฎาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 11,988 บาท**  
**สำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 12-15 สิงหาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 10,988 บาท**
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ต์หรือเวลาบินโดยไม่แจ้งล่วงหน้า การแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงคำแนะนำเบื้องต้นเท่านั้น
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนสถานีต้นทางหรือปลายทาง หากตัวรถไฟรอบที่ระบุในโปรแกรมเต็มหรือไม่สามารถจองได้ กรณีเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางจะต้องทำการออกตั๋วใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทาง ไม่สามารถคืนค่าตัวเครื่องบินได้ทุกกรณี
- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากรัฐบาลไทย-จีน ประกาศยกเลิกวีซ่า(ตั้งแต่ 01 มี.ค. 67 เป็นต้นไป)หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการ
- **ข้อความสำคัญ! พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า รวมทั้งประทับตราเข้า-ออกประเทศอย่างน้อย 2 หน้าเต็ม และบริษัทฯ รับผิดชอบผู้ที่มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบหากหนังสือเดินทางมีอายุน้อยกว่า 6 เดือน และทำให้ไม่สามารถเดินทางได้) หมายเหตุ: สำหรับผู้เดินทางที่มีอายุต่ำกว่า 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดาหรือมารดา ต้องมีหนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย**

- 08.00 น. คณะพร้อมกันที่ **ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 เคาน์เตอร์สายการบิน **Hainan Airlines (HU)**  海南航空 HAINAN AIRLINES เจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกในการเช็คอิน (กระเป๋าสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 1 ใบ น้ำหนักไม่เกิน 20 กิโลกรัม และถือขึ้นเครื่องได้ 1 ใบ น้ำหนักรวมไม่เกิน 7 กิโลกรัม)
- 11.50 น. ออกเดินทางสู่ **เมืองฉงชิ่ง** ประเทศจีน โดยสายการบิน **Hainan Airlines** เที่ยวบินที่ **HU424** **มีบริการอาหารบนเครื่องบิน**
- 16.15 น. เดินทางถึง **ทำอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป่ย์** (เวลาเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง เพื่อความสะดวกในการนัดหมายกรุณาปรับนาฬิกาให้ตรงกับเวลาท้องถิ่น)...หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว ยินดีต้อนรับท่านสู่ **เมืองฉงชิ่ง**มหานครสำคัญทางตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศจีน มีชื่อเสียงด้านภูมิประเทศภูเขาสลับซับซ้อน แม่น้ำสองสายบรรจบกัน วิถีเมืองยามค่ำคึกคักและเป็นศูนย์กลางเศรษฐกิจขนาดใหญ่...หลังรับกระเป๋าสัมภาระแล้ว นำท่านเดินทางสู่ **SASSEUR OUTLETS** เพลิดเพลินกับการเลือกซื้อสินค้าแบรนด์เนมชั้นนำ และแฟชั่นยอดนิยมของจีนในราคาพิเศษลดกระหน่ำตลอดทั้งปี ท่ามกลางบรรยากาศการตกแต่งสถาปัตยกรรมสุดอลังการสไตล์ยุโรปผสมผสานความทันสมัย ให้ท่านได้เลือกซื้อสินค้าแฟชั่น เสื้อผ้า รองเท้า กระเป๋า และของฝากตามอัธยาศัย



นำท่านเดินทางสู่ **หงหยาดั่ง** ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ริมแม่น้ำเจียงหลิง แลนด์มาร์กชื่อดังของเมืองฉงชิ่ง ซึ่งผสมผสานกลิ่นอายสถาปัตยกรรมเมืองโบราณเข้ากับดีไซน์ร่วมสมัยได้อย่างลงตัว ตัวอาคารสูงลดหลั่นตามหน้าผา 11 ชั้น และส่องแสงไฟระยิบระยับในยามค่ำคืน ราวกับฉากในภาพยนตร์แอนิเมชันชื่อดัง “Spirited Away” ของ Studio Ghibli ภายในเต็มไปด้วยร้านอาหาร

ห้องถิ่น คาเฟ่ ของฝาก และมุมถ่ายรูปยอดเยี่ยม ทั้งวิวแม่น้ำเจียงหลิง สะพานข้ามเมือง และคอมไฟส์แดงที่ประดับอย่างสวยงามในยามค่ำคืน



\*\*\*\*\* อิสระรับประทานอาหารเย็นตามอัธยาศัย \*\*\*\*\*

ที่พัก

 HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่สอง ร้านยาสมุนไพรจีน – ร้านหยก – พิพิธภัณฑ์จงชิ่งซานเสี่ย – ชมรถไฟฟ้าทะลุติ๊ก

จตุรัสมหาศาลาประชาคม – หมู่บ้านโบราณฉือโซ่ว

🕒 (เช้า/กลางวัน/-)

OPTION เสริม: ล่องเรือแม่น้ำแยงซีเกียงและแม่น้ำเจียงหลิงชมวิวเมืองจงชิ่งยามค่ำคืน  
ท่านละ 300 หยวน

เช้า

🕒 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (1)

นำท่านเดินทางสู่ **ร้านยาสมุนไพรจีน** รับฟังคำแนะนำเคล็ดลับการดูแลสุขภาพตามศาสตร์แพทย์แผนจีน พร้อมทำความรู้จักสมุนไพรจีนชื่อดัง อาทิ บัวหิมะ และสมุนไพรจีนชนิดต่างๆ ให้ท่านเลือกชมและเลือกซื้อ...นำท่านเดินทางสู่ **ร้านหยก** แหล่งรวบรวมหยกจีนคุณภาพดี ซึ่งถือเป็นอัญมณีล้ำค่าของวัฒนธรรมจีนมาอย่างยาวนาน ภายในร้านจัดแสดงผลไม้ภัณฑ์จากหยกหลากหลายรูปแบบ อาทิ เครื่องประดับ ของตกแต่ง และของที่ระลึก ให้ท่านเลือกชมและเลือกซื้อ พร้อมเรียนรู้ความหมายและความเชื่อเกี่ยวกับหยกตามวัฒนธรรมจีนซึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งความเป็นสิริมงคลและรุ่งเรือง...นำท่านเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑ์จงชิ่งซานเสี่ย** หรือที่นิยมเรียก พิพิธภัณฑ์เขื่อนสามผา เป็นพิพิธภัณฑ์ระดับชาติขนาดใหญ่ ตั้งอยู่ใจกลางนครจงชิ่ง ตัวอาคาร

ได้รับการออกแบบอย่างทันสมัยด้วยสถาปัตยกรรมกระจกและแนวราบที่โค้งมน โดยภายในจัดแสดงนิทรรศการเชื่อมสามผา ห้องจัดแสดงหลักที่บอกเล่าเรื่องราวความยิ่งใหญ่ของโครงการสร้างเชื่อมสามผา อภิมหาโปรเจกต์ระบบชลประทานและวิศวกรรมที่ใหญ่ที่สุดในโลก ชมโมเดลจำลองขนาดใหญ่ ภาพถ่ายประวัติศาสตร์ และการย้ายถิ่นฐานครั้งมหัศจรรย์ของประชากรนับล้านคน ห้องจัดแสดงวัตถุโบราณล้ำค่านับหมื่นชิ้น ประวัติศาสตร์เมืองเก่าจงซึ่งตั้งแต่ยุคโบราณ ยุคสงครามโลกครั้งที่ 2 ที่เคยเป็นเมืองหลวงชั่วคราว จนเติบโตเป็นมหานครที่ทันสมัยในปัจจุบัน



**กลางวัน** | **📍 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (2)**

**ป้าย** นำท่านเดินทางไปชม **รถไฟฟ้าทะลุติ๊ก** จุดไฮไลท์สุดแปลกตาของเมืองจงซึ่ง รถไฟฟ้ารางเบาวิ่งทะลุกลางอาคารที่พักอาศัย ณ สถานี Liziba กลายเป็นแลนด์มาร์กสุดฮิตที่นักท่องเที่ยวต้องมาเก็บภาพความประทับใจ สะท้อนเอกลักษณ์ของเมืองภูเขา ได้อย่างลงตัว โดยรถไฟฟ้าวิ่งผ่านบริเวณชั้น 6-8 ของอาคาร ซึ่งชั้นล่างเป็นพื้นที่ร้านค้า และชั้นบนเป็นที่พักอาศัย จึงไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้ชีวิตของประชาชน



นำท่านเดินทางสู่ **จตุรัสมหาศาลาประชาชน** หรือที่ชาวจีนเรียกว่าต้าลี่ถิง เป็นหนึ่งในสิ่งปลูกสร้างทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ที่สำคัญของเมือง ตัวอาคารหลักโดดเด่นด้วยหลังคาโดมทรงกลมขนาดใหญ่ ที่สร้างขึ้นโดยได้รับแรงบันดาลใจมาจาก หอฟ้าเทียนถัน ในกรุงปักกิ่ง ผสมผสานศิลปะราชวงศ์หมิงและชิงเข้ากับโครงสร้างแบบตะวันตกอย่างลงตัว ที่นี้ยังใช้เป็นสถานที่จัดประชุมทางการเมืองที่สำคัญและการแสดงระดับชาติมาโดยตลอด ด้านหน้าเป็นจุดพักผ่อนยอดนิยมของชาวเมืองซึ่งนับพันคนที่มารวมตัวกันเต้นรำ ร้องเพลง และทำกิจกรรมร่วมกันอย่างมีชีวิตชีวา



นำท่านเดินทางสู่ **หมู่บ้านโบราณฉือชี่โข่ว** หมู่บ้านเก่าแก่ที่เคยรุ่งเรืองในยุคเส้นทางสายไหม ทางน้ำ ให้ท่านอิสระเดินชมเมืองเก่าบรรยากาศย้อนยุค เลือกชิมอาหารท้องถิ่น อาทิ ถังหูฉู่ ขนมหวานพื้นเมือง และอาหารฉงชิ่งต้นตำรับ พร้อมมุมมองถ่ายรูปสุดคลาสสิกมากมาย ก่อนให้ท่านเลือกซื้อของฝากงานฝีมือและเครื่องเคลือบโบราณตามอัธยาศัย



\*\*\*\* อิสรารับประทานอาหารเย็นตามอัธยาศัย \*\*\*\*

เลือกซื้อ **OPTION เสริม**: ล่องเรือแม่น้ำแยงซีเกียงและแม่น้ำเจียงหลิงชมวิวเมืองฉงชิ่ง  
ยามค่ำคืน ท่านละ 300 หยวน

ล่องเรือสำราญสุดหรูชมทัศนียภาพยามค่ำคืนอันเป็นเอกลักษณ์และขึ้นชื่อที่สุดของเมืองฉงชิ่ง  
เปลितเปลิบกับลมเย็นบนดาดฟ้าเรือ ชมความงดงามของตึกสูงระฟ้า ลานเลเซอร์ และสะพาน  
ข้ามแม่น้ำดิไซน์ล้ำสมัย ที่พร้อมใจกันเปิดไฟแสงสีประดับประดาอย่างวิจิตรตระการตา จนได้รับ  
การขนานนามว่าเป็นเมืองที่ไม่เคยหลับใหล

หมายเหตุ : ราคาทัวร์นี้ยังไม่รวมค่าบริการ**OPTION**เสริม บริษัทขอสงวนสิทธิ์ออกเดินทางตั้งแต่  
6 ท่านขึ้นไป และขอความร่วมมือซื้อ**OPTION**เสริม ผ่านไกด์หรือหัวหน้าทัวร์เท่านั้น เพื่อความ  
สะดวกในการจัดการ และความปลอดภัยของทุกท่าน หากมีการซื้อ**OPTION**นอกเหนือจากที่  
กำหนด ทางบริษัทขอเรียนว่าอาจไม่สามารถรับประกันอุบัติเหตุหรือเหตุการณ์  
อื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือข้อตกลงได้



ที่พัก

 **HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL** หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่สาม ร้านหมอนยางพารา – THE RING MALL – ถนนโบราณริมผา – พิพิธภัณฑ์ศิลปะฉงชิ่ง  
ถนนคนเดินเจียงเป่ย์  (เช้า/กลางวัน/-)

**OPTION เสริม**: การแสดงกายกรรมเรื่องมหากาพย์แม่น้ำแยงซี และ ทานเมนูพิเศษสุกี้  
หมาล่า ท่านละ 380 หยวน

เช้า  รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (3)

นำท่านเดินทางสู่ **ร้านหมอนยางพารา** ให้ท่านได้สัมผัสที่สุตแห่งความนุ่มสบายเพื่อการพักผ่อนอย่างมีระดับ ที่นอนและหมอนยางพาราธรรมชาติเกรดส่งออก ช่วยเติมเต็มพลังชีวิตในวันพักผ่อน และยกระดับคุณภาพการนอนหลับของท่าน อีสิระเลือกซื้อเลือกชมตามอัธยาศัย

นำท่านเดินทางสู่ **THE RING MALL** ศูนย์การค้าตกแต่งสไตล์ป่าฝนและน้ำตกจำลองขนาดใหญ่ใจกลางมหานคร ตั้งอยู่ในย่านธุรกิจจางโจว เป็นอภิมหาโครงการมิกซ์ยูสพื้นที่กว่า 420,000 ตารางเมตร ที่ได้รับการออกแบบสถาปัตยกรรมระดับโลกโดย PHA และ ASPECT Studios ความโดดเด่นของห้างแห่งนี้คือการฉีกกฎห้างสรรพสินค้าแบบเดิมๆ โดยการยกเอา สวนพฤกษศาสตร์ในร่ม ขนาดใหญ่เข้ามาไว้ใจกลางห้าง เพื่อเชื่อมโยงวิถีชีวิตคนเมือง เทคโนโลยี และธรรมชาติเข้าด้วยกันอย่างยั่งยืน ตื่นตาไปกับสายน้ำตกที่ไหลลงมาจากชั้นบนผ่านสะพานไม้ และสวนป่าแนวตั้ง ควบคุมระบบบรรยากาศ แสงจากธรรมชาติ และไฟประดิษฐ์ที่ให้ความรู้สึกราวกับได้เดินเล่นอยู่ท่ามกลางป่าดิบชื้นจริงๆ ตัวห้างยังเป็นแหล่งรวมร้านค้าแบรนด์เนมชั้นนำ ร้านค้าแฟชั่นล้ำสมัย และร้านอาหาร ให้ท่านได้อีสิระเลือกซื้อสินค้าและพักผ่อนตามอัธยาศัย



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนโบราณริมผา** หรือชื่อ ทางเดินโบราณซานเจิง เป็นหนึ่งในเส้นทางเดินประวัติศาสตร์ที่เก่าแก่และมีเอกลักษณ์ ตัวทางเดินถูกสร้างขึ้นตามแนวผาหินสูงชันลดหลั่นกันไปตามภูมิประเทศอันเป็นเอกลักษณ์ของเมืองแห่งขุนเขา ในอดีตเส้นทางนี้เคยเป็นเส้นทางสัญจรหลักของชาวเมืองในการลำเลียงน้ำและสินค้า ปัจจุบันได้รับการบูรณะและอนุรักษ์ให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่ผสมผสานความคลาสสิกและไลฟ์สไตล์สมัยใหม่เข้าด้วยกันอย่างลงตัว พร้อมชมทัศนียภาพอันกว้างใหญ่แบบพาโนรามาของแม่น้ำแยงซีเกียงหรือแม่น้ำเจียหลิง และวิวตึกสูงระฟ้าของเมืองจงชิ่งจากมุมสูงสัมผัสกลิ่นอายชุมชนโบราณตลอดสองข้างทางยังคง

รักษากำแพงเมืองเก่า เสาค้ำยันโบราณ และบ้านเรือนสไตล์จีนดั้งเดิมที่บอกเล่าวิถีชีวิตดั้งเดิมของชาวฉงชิ่งในอดีตไว้เป็นอย่างดี



**กลางวัน** 10 | **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (4)**

**บ่าย** นำท่านเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑ์ศิลปะฉงชิ่ง** เป็นหนึ่งในพื้นที่จัดแสดงผลงานศิลปะร่วมสมัยที่สำคัญของเมือง ตั้งอยู่ในเขตหยูจิง ใจกลางนครฉงชิ่ง โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมอาคารสีแดงสลัبدำที่เรียงซ้อนกันอย่างเป็นเอกลักษณ์ คล้ายแท่ง “ตะเกียบ” ขนาดใหญ่จนกลายเป็นแลนด์มาร์กทางศิลปะที่สะดุดตาในเมืองใหญ่แห่งนี้ ภายในจัดแสดงผลงานศิลปะหลากหลายแขนง ทั้งจิตรกรรม จีนดั้งเดิม ภาพวาดสมัยใหม่ ประติมากรรมขนาดเล็ก ไปจนถึงนิทรรศการศิลปะร่วมสมัยจากศิลปินทั้งในและต่างประเทศ โดยมีการหมุนเวียนนิทรรศการอย่างต่อเนื่อง ทำให้ผู้มาเยือนได้สัมผัสมุมมองทางศิลปะที่หลากหลายและทันสมัยอยู่เสมอ



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินเจี๋ยฟางเป่ย์** แหล่งช้อปปิ้งชื่อดังใจกลางเมืองฉงชิ่ง รายล้อมด้วยตึกระฟ้า ห้างสรรพสินค้าชั้นนำ และร้านค้าท้องถิ่นมากมาย จุดไฮไลต์อยู่ที่ “อนุสาวรีย์เจี๋ยฟางเป่ย์” หอนาฬิกากลางลานซึ่งถือเป็นสัญลักษณ์สำคัญของเมือง เมื่อเข้าสู่ช่วงค่ำ บรรยากาศจะคึกคักยิ่งขึ้น เต็มไปด้วยแสงสีจากป้ายไฟ และกลิ่นหอมของร้านอาหารริมทางสไตล์ฉงชิ่งรสชาติจัดจ้าน ที่พร้อมต้อนรับนักท่องเที่ยวอย่างคึกคักตลอดคืน

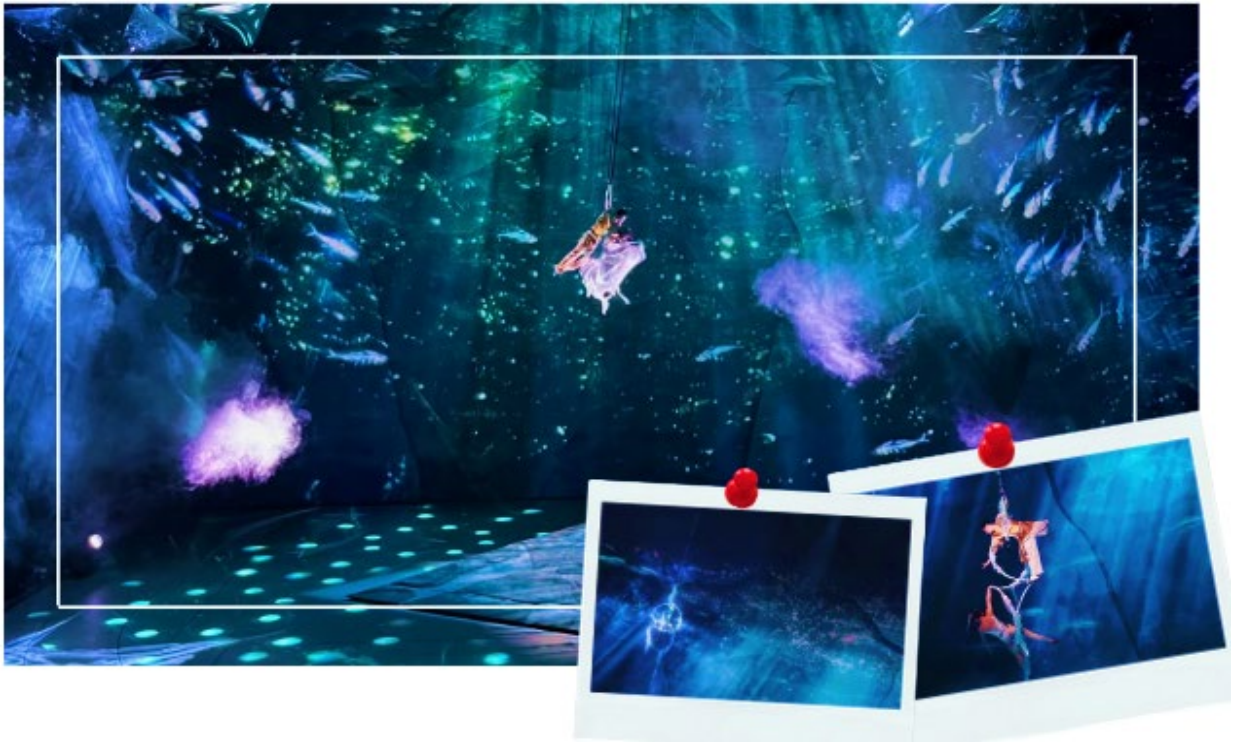


**\*\*\*\*\* อิสระรับประทานอาหารเย็นตามอัธยาศัย \*\*\*\*\***

**เลือกซื้อ OPTION เสริม: การแสดงกายกรรมเรื่องมหากาพย์แม่น้ำแยงซี และ ทานเมนูพิเศษสุกี้หม่าล่า ท่านละ 380 หยวน**

การแสดงกายกรรมสุดอลังการเรื่อง มหากาพย์แม่น้ำแยงซี เปิดประสบการณ์ชมละครกายกรรมแฟนตาซีขนาดใหญ่ที่นำเรื่องราวของแม่น้ำแยงซีเกียง ถ่ายทอดลึกไปถึงวิถีชีวิต ความผูกพัน และหัวใจอันงดงามของผู้คนริมสองฝั่งน้ำที่ร่วมแรงร่วมใจกันปกป้องผืนน้ำสายชีวิตแห่งนี้ สะท้อนถึงพลังแห่งยุคสมัยและการพัฒนาอันยั่งยืนของเขตเศรษฐกิจลุ่มแม่น้ำแยงซี ผสมผสานอย่างลงตัวกับการแสดงกายกรรมโลดโผนท้าทายความสามารถของมนุษย์

หมายเหตุ : ราคาทัวร์นี้ยังไม่รวมค่าบริการOPTIONเสริม บริษัทขอสงวนสิทธิ์ออกเดินทางตั้งแต่ 6 ท่านขึ้นไป และขอความร่วมมือซื้อ OPTION เสริมผ่านไกด์หรือหัวหน้าทัวร์เท่านั้น เพื่อความสะดวกในการจัดการ และความปลอดภัยของทุกท่าน หากมีการซื้อ OPTION นอกเหนือจากที่กำหนด ทางบริษัทขอเรียนว่าอาจไม่สามารถรับประกันในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุหรือเหตุการณ์อื่นๆ ที่อยู่นอกเหนือข้อตกลงได้



ที่พัก  **HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL** หรือเทียบเท่า ระดับ 4 ดาว

วันที่สี่ ทำอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป๋ย์ – ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ 📍 (เช้า/-/-)

- เช้า** 📍 **บริการอาหารเช้าแบบ Packed Breakfast** ที่โรงแรมเตรียมให้ (5)  
 ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ **ทำอากาศยานนานาชาติฉงชิ่งเจียงเป๋ย์** เพื่อเดินทาง  
 กลับประเทศไทย
- 08.05 น.** ออกเดินทางกลับสู่ **ประเทศไทย** โดยสายการบิน **Hainan Airlines** เที่ยวบินที่ **HU423**  
**มีบริการอาหารบนเครื่องบิน**
- 10.40 น.** เดินทางถึง **ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

\*\*\*\*\*

หมายเหตุ : โปรแกรมอาจมีการสลับวันหรือเปลี่ยนแปลงไปตามความเหมาะสมโดย  
 ไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้าขึ้นอยู่กับสถานการณ์ท้องถิ่น สถานที่ท่องเที่ยว  
 เทศกาล หรือ สภาพอากาศ ณ เวลานั้น ทั้งนี้การเปลี่ยนแปลงทางบริษัทจะคำนึงถึง  
 ประโยชน์และความปลอดภัยของท่านเป็นหลักสำคัญ



## อัตราค่าบริการนี้รวม

- ✗ ค่าตัวเครื่องบินชั้นประหยัดประเภทกรู๊ป เดินทางไป-กลับพร้อมคณะ (กระเป๋าสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่องท่านละ 1 ใบ น้ำหนักไม่เกิน 20 กิโลกรัม และ ถู้อขึ้นเครื่องได้ 1 ใบ น้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม )
- 🏠 ค่าโรงแรมที่พักตามที่ระบุในรายการทัวร์
- 🍽️ ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการทัวร์ (ขอสงวนสิทธิการสลับมื้ออาหาร หรือ เปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- 🚶 ค่าธรรมเนียมในการเข้าชมสถานที่ต่างๆ และ ค่ารถบัสปรับอากาศนำเที่ยวตามที่ระบุในรายการทัวร์
- 💰 ภาษีน้ำมัน และ ภาษีตัวทุกชนิด(ขอสงวนสิทธิในการเรียกเก็บเพิ่มหากมีปรับขึ้นราคาก่อนวันเดินทาง)
- 📄 ประกันอุบัติเหตุ ค่ารักษาพยาบาล วงเงินไม่เกิน 500,000 บาท และ วงเงินประกันชีวิตไม่เกิน 1,000,000บาท (เงื่อนไขเป็นไปตามที่กรมธรรม์กำหนด)

## อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

- ✗ ค่าธรรมเนียมออกหนังสือเดินทางไทย หรือค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ (หากมีการเรียกเก็บเพิ่ม)
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวอื่นๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์
- ✗ ค่าส่วนต่างน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง กรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
- ✗ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน อุบัติภัยธรรมชาติ การประท้วง การก่อกวน การนัดหยุดงาน ซึ่งอยู่นอกเหนือจากความควบคุมของบริษัทฯ
- ✗ ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม หากหน่วยงานรัฐบาลไทย/จีน มีการปรับเปลี่ยนข้อตกลงเกี่ยวกับการกักตัว หรือขอเรียกตรวจโรคเพิ่มเติม
- ✗ ค่าทิป พนักงานขับรถ , มัคคุเทศก์ท้องถิ่น ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน  
ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ ท่านสามารถพิจารณาตามความพึงพอใจ
- ✗ ภาษีมูลค่าเพิ่ม ( VAT 7 % ) และ ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ✗ ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว

# เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์

## การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้าก่อนการเดินทางพร้อมชำระค่าบริการเต็มจำนวนท่านละ 9,988 บาท สำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 27-30 กรกฎาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 11,988 บาท และสำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 12-15 สิงหาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 10,988 บาท
- ราคาสำหรับเด็ก INFANT อายุไม่เกิน 2 ปี หักอายุ ณ วันที่เดินทางกลับ ราคาท่านละ 6,900 บาท อัตราค่าธรรมเนียมการทัวร์ และ ตัวเครื่องบินแล้ว

## กรณียกเลิก

- ยกเลิกก่อนวันเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ คืนเงินค่ามัดจำทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิ ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าพาหนะ ฯลฯ
- ยกเลิกก่อนวันเดินทางน้อยกว่า 45 วัน บริษัทฯ จะหักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิ ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าพาหนะ ฯลฯ
- ยกเลิกก่อนวันเดินทางตั้งแต่ 30 วันลงมา บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

## การจองทัวร์ : ช่วงวันหยุดเทศกาล , วันหยุดยาว หรือ ทัวร์โปรโมชัน

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้าก่อนการเดินทางพร้อมชำระค่าบริการเต็มจำนวนท่านละ 9,988 บาท สำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 27-30 กรกฎาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 11,988 บาท และสำหรับผู้ที่เดินทางวันที่ 12-15 สิงหาคม 2569 ชำระค่าบริการเต็มจำนวน ท่านละ 10,988 บาท

## กรณียกเลิก : ช่วงวันหยุดเทศกาล , วันหยุดยาว หรือ ทัวร์โปรโมชัน

- ยกเลิกก่อนวันเดินทาง 60 วันขึ้นไป บริษัทฯ คืนเงินมัดจำทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิ ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าพาหนะ ฯลฯ
- ยกเลิกก่อนวันเดินทางน้อยกว่า 60 วัน บริษัทฯ หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิ ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าพาหนะ ฯลฯ

- ยกเลิกก่อนวันเดินทางตั้งแต่ 45 วันลงมา บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

## กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ผู้เดินทางต้องยื่นหลักฐานพร้อมใบรับรองแพทย์ประกอบเพื่อใช้ในการยื่นขอยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทาง กับสายการบินและหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับพิจารณาของสายการบิน และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเป็นสำคัญ หากมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมเกิดขึ้น ผู้เดินทางต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าวเอง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันและแจ้งล่วงหน้าเพียง 10 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินทุกกรณี

## เงื่อนไขรายละเอียดเพิ่มเติม

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในทุกกรณีหากเกิดเหตุสุดวิสัย
- เที่ยวบิน ราคา และรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ กรณีเกิดความล่าช้าของสายการบิน สายการบินยกเลิกเที่ยวบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อกบฏ หรือกรณีที่ผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมือง จากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงาน ทั้งจากประเทศไทยและต่างประเทศ ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ รวมถึงเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ลูกค้าต้องยอมรับเงื่อนไขนี้ ในกรณีเกิดเหตุสุดวิสัยบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุฉุกเฉินจากโรคประจำตัวซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุในรายการท่องเที่ยว(ลูกค้าต้องยอมรับเงื่อนไขนี้ในกรณีเกิดเหตุสุดวิสัยที่อยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบชดเชยคืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของบริษัทฯ ไม่ครบถ้วน เช่น ไม่เข้าร่วมชมบางรายการ หรือไม่รับประทานอาหารบางมื้อ เนื่องจากค่าใช้จ่ายทั้งหมดได้ชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างประเทศแล้ว
- บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น ในกรณีสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมหรืออุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง รวมถึงกรณีกระเป๋าเดินทางสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน

- กรณีตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่ภายในประเทศไทย และ ต่างประเทศ ถูกปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้า ประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ในทุกกรณี
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีท่านไม่เดินทางพร้อมคณะ จะไม่สามารถเลื่อนวันเดินทาง คืนเงิน หรือเปลี่ยนชื่อผู้โดยสารได้ หากมีการปรับราคาตัวตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านชำระเงินแล้วไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ผ่านตัวแทนหรือชำระตรงกับบริษัทฯ ถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงทั้งหมดที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น
- สำหรับกรุ๊ปเดินทางในช่วงวันหยุด หรือ เทศกาล ที่ต้องการันตีมัดจำที่นั่งกับสายการบิน หรือ ตัวแทนทั้งภายในประเทศและต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight หรือ Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ใดๆ ทั้งสิ้น
- หนังสือเดินทาง(Passport) ต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ ชีดเขียน หรือตราประทับลายการ์ตูนที่ไม่ใช่ตราประทับอย่างเป็นทางการของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง กรุณาตรวจสอบหนังสือเดินทางของท่านก่อนการเดินทางหากถูกเจ้าหน้าที่ปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง บริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ(เล่มสีน้ำเงิน) เพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ไม่ว่าจะกรณีใด บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณีมี “คดีความ” ที่ไม่อนุญาตให้เดินทางออกนอกประเทศ โปรดตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ หากไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆทั้งสิ้น
- กรณี “หญิงตั้งครรภ์” ท่านต้องมีใบรับรองแพทย์ที่ระบุว่าสามารถเดินทางได้รวมถึงระบุอายุครรภ์ที่ชัดเจน บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบใดๆในกรณีที่เกิดปัญหาด้านสุขภาพที่เกี่ยวข้อง ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ
- ห้องพักรแต่ละโรงแรมมีลักษณะแตกต่างกัน ได้แก่ ห้องพักเดี่ยว (Single), ห้องพักคู่ (Twin), ห้องเตียงเดี่ยว(Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) โดยห้องพักรแต่ละประเภทอาจจะไม่ติดกัน และบางโรงแรมอาจไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งอาจเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงเสริมแทน
  - กรณีห้องพักร แบบ Twin Bed (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) หากโรงแรมไม่มีหรือเต็ม บริษัทฯขอปรับเป็นห้อง Double Bed (เตียงเดี่ยวใหญ่ 1 เตียง) โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  - กรณีห้องพักรแบบ Double Bed (เตียงเดี่ยวใหญ่ 1 เตียง) หากโรงแรมไม่มีหรือเต็ม บริษัทฯขอปรับเป็นห้องพักร แบบ Twin Bed (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) โดยไม่ต้อง แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  - กรณีพักรแบบ Triple Room (พักร 3 ท่าน 1 ห้อง) ท่านที่ 3 อาจใช้เตียงเสริม (Extra Bed) หรือ โซฟาเบด (Sofa Bed) หรือฟูกเสริม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบของการจัดห้องพักรแต่ละโรงแรม
- กรณีผู้เดินทางเป็นชาวอิสลาม , ไม่รับประทานเนื้อสัตว์ , ทานมังสวิรัต หรือ แพ้อาหารบางประเภท กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าเป็นกรณีพิเศษ

- กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือพิเศษ เช่น ต้องการใช้รถเข็นในสนามบิน (วีลแชร์) กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 5-7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นจะไม่สามารถจัดเตรียมล่วงหน้าได้
- ภาพที่ใช้ในโปรแกรมเป็นภาพเพื่อการโฆษณาเท่านั้น

**ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ กรุณาอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์ทุกหน้าอย่างละเอียด เพื่อประโยชน์ของท่านเอง ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมดแล้ว**

